

Ábyrgðaraðild: "Ísleifur Einarsson (1765–1836)"

1 **Hið nýja testamenti drottins vors**

Biblía. Nýja testamentið

Hið Nýja Testamenti Drottins vors Jesú Krists, að nýu útlagt að tilhlutun ens íslenska Biblíu-Félags. Videyar Klaustri 1827. Prentað af Faktóri og Bókprýckjara Schagfjord, á kostnad ens íslenska Biblíu-Félags.

Auka titilsíða: „Hið Nýja Testamenti Drottins vors Jesú Krists, að nýu útlagt að tilhlutun ens íslenska Biblíu-Félags. Fyrri Partur. Videyar Klaustri, 1825. Prentað af Faktóri og Bókprýckjara Schagfjord, á kostnad ens íslenska Biblíu-Félags.“ [2], 420 bls. 8°

Auka titilsíða: „Hið Nýja Testamenti Drottins vors Jesú Krists, að nýu útlagt að tilhlutun ens íslenska Biblíu-Félags. Síðari Partur. Videyar Klaustri 1827. Prentað af Faktóri og Bókprýckjara Schagfjord, á kostnad ens íslenska Biblíu-Félags.“ [2], 377 bls. 8°

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1827

Forleggjari: Hið íslenska bókmenntafélag

Prentari: Guðmundur Jónsson Skagfjörð (1758–1844)

Umfang: [4] bls. 8° Bókin kom í tveimur hlutum, og hefur hvor sitt titilblað og blaðsíðutal.

Útgáfa: 7

Þýðandi: Geir Vídalín (1761–1823)

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Þýðandi: Árni Helgason (1777–1869)

Þýðandi: Ísleifur Einarsson (1765–1836)

Þýðandi: Steingrímur Jónsson (1769–1845)

Þýðandi: Jón Jónsson (1777–1860)

Þýðandi: Hallgrímur Hannesson Scheving (1781–1861)

Athugasemd: Að þýðingu unnu Geir biskup Vídalín (samstofna guðspjöllin), Sveinbjörn Egilsson (Opinberunarbók Jóhannesar), sr. Ámi Helgason (Jóhannesar guðspjall, almennu bréfin), Ísleifur Einarsson (Postulasagan), Steingrímur biskup Jónsson (Rómverjabréf), Jón Jónsson lektor (aðrir Pálpistlar), Hallgrímur Scheving (Hebreabréf).

Efnisorð: Guðfræði ; Biblían

Bókfræði: Fiske, Willard (1831–1904): Bibliographical notices 1 (1886), 112. • Svavar Sigmundsson: Samanburður á Nýja testamentinu 1813 og 1827, *Studia theologica Islandica* 4 (1990), 175–202.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/14fe7f80-5ba2-4a26-9d34-fa60706709e9>

2 **Árni Helgason (1777–1869)**

Ísleifur Einarsson

Ísleifur. Einarsson. Fæddist. á. Asi. í. Holtamannahrepp. 21ta. Maji. 1765. Fór. úr. Skálholts. Skóla. 31ta. Maji. 1783. Sigldi. til. Kaupmannahafnar. Háskóla. 1786. Aflauk. þar. heidarlega. øllum. lærdóms. prófum. Vard. Sýsslumadur. í. Húnavatns. Sýsslu. 12ta Maji. 1790. — Annar. Assessor. í. Landsyfirrettinum. 11ta. Júlí. 1800. — Fyrsti. — — — 18da. Júnii. 1817. — Virkilegt. Etatsráð. 28da. Jan. s. ár. — Jústítíaríus. í. sama. Rétti. 18da. Apr. 1834. Hann. gegndi. Amts. og. Stiptsamtmanns-embætti. fjórumsinnnum. Stundum. einn. stundum. med. ødrum. Leingri. eda. skemmri. tíma. Vard. Medlimur. ens. Konunglega. Lærdómslistafélags. 13da. Júlí. 1789. — — Bókmentafélagsins. 1816. Og. þess. sama. Félags. Aukaforseti. Var. hann. þadan. í. frá. til. Daudadags. Sama. Félags. Heidurs. Medlimur. vard. hann. 4da. Apr. 1829. Medlimur. ens. Konunglega. Fornfrædafélags. 27da. Oct. 1831. Hann. giptist. 1791. í. fyrra. sinni. Guðrúnu. Thorlákadóttur. Atti. med. henni. 3. börn. sem. dóu. úng. Misti. hana. árid. 1800. I. annad. sinn. giptist. hann. 1804. Eptirlifandi. Eckjufrú. Sigríði. Gísladóttur. Thorarensen. Med. henni. eignadist. hann. 2. börn. sem lifa. Hann. dó. 23ja. Júlí. 1836. ... [Á blaðfæti:] A. Helgason.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1836

Tengt nafn: Ísleifur Einarsson (1765–1836)
Umfang: [1] bls. 2°

Efnisorð: Grafskriftir ; Einblöðungar
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6cef1ab6-c7f7-4bec-bf87-0d6880c1614f>

3 Árni Helgason (1777–1869)

Islevus Einarides

Islevus Einarides Natus est prædio As in tribu holtensi 21o die Maii 1765. E schola schalholtensi dimissus die 31 Maji 1783. Academiam havniensem adiit 1786. Hic omnia examina laudabiliter absolvit. Toparchiæ hunvatnensi præfectus est die 12o Maji 1790. Assessor superioris tribunalis in Islandia 2dus denominatus die 11o Julii 1800. Primus assessor ejusdem tribunalis die 18vo Jun: 1817. A consiliis status die 28o Jan: ejusd: anni factus est. Justitiarius ejusdem tribunalis 18mo Apr. 1834. Præfecturam Islandiæ qvater, ad tempus, interdum solus, interdum cum aliis administravit. Membrum societatis literaturæ islandicæ 13o Jul: 1789, — societatis literariæ Islandiæ 1816, et Præses vicarius hujusce societatis ad diem mortalem exstitit. Membrum honorarium ejusd: socieratis nominatus est die 4o Apr. 1829. Societatis regiæ, antiqvitatum qvæ curam gerit, membrum factus est die 27o Oct: 1831. Conjugium primum iniit anno 1791 cum virgine Gudruna Thorlacii Filia, ex qva tres liberos suscepit, qvi omnes in prima infantia obiere, uxorem vero ipsam sepelivit 1800. Anno 1804 iterum sibi conjugali vinculo junxit nobilem Virginem Sigridam Gislavi Thorarensen, qvæ nunc cum duobus procreatis liberis obitum conjugis deplorat, qvi incidit die 23io Jul: 1836. ... [Á blaðfæti:] A. Helgii. F.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1836
Tengt nafn: Ísleifur Einarsson (1765–1836)
Umfang: [1] bls. 2°

Efnisorð: Grafskriftir ; Einblöðungar
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/8b8e2140-6327-4a4c-aef2-d114f551c852>